

Gila NEWS-COURIER

R I V E R S • A R I Z O N A

VOL. IV No. 18

Saturday, March 3, 1945

JOBS PLentiful IN CALIFORNIA REPORTS SWIGGUM

Project Director Leroy H. Bennett and Mrs. Evelyn Swiggum, acting head of the welfare section, returned this week from a 12-day business trip to the West Coast, during which they visited various communities to study sentiment and opportunities.

According to Mrs. Swiggum there are many jobs open, but housing remains the toughest problem.

She visited the Sacramento relocation office to discuss the dependency cases of resettlers. She met Fred Wakita and Shizuka Mukai, both former Butte welfare workers, who are happy to be in Sacramento and sent greetings to their center friends. Wakita is working with the relocation field officer of Sacramento, to help other evacuees relocating there.

All vicinities were reported to be working toward relocation on good term relationships. Mrs. Swiggum states "Any person wishing to contact their respective counties for dependency aid should first contact the Butte welfare section."

At Oakland William Tuttle, former Butte welfare head and now field officer, asked Mrs. Swiggum to "give no damn business!"

It was found that there were very few who were anti-Japanese, and people on the whole seem friendly according to statements by Wakita and Mrs. Swiggum.

Leave Score

THIS WEEK:	
Indefinites	61
Seasonals	0
Short Terms	17
TOTAL:	
Indefinites	4955
Seasonals	1
Short Terms	45
POPULATION:	9129

MYER HERE, WILL DIVIDE TIME BETWEEN BUTTE, CANAL

Dillon S. Myer, national director of the WPA, arrived here this morning and has started his series of meetings with evacuee and appointed staff groups.

The director will speak to residents of both camps in two mass meetings, one at the Canal outdoor stage tonight from 7 o'clock and the second tomorrow night from 7 at the Butte amphitheatre. Interpreters will be present at both meetings.

Myer expects to be here until Monday noon.

Rivers Leads Leave Parade

A total of 409 persons have left Rivers on terminal (indefinite) leaves, 224 of those returning to California, according to statistics compiled as of Feb. 24 by William Huse, relocation program officer. On Feb. 10, a report of WPA centers showed that Rivers was leading every other center in the number of terminal leaves.

Earlier was the most popular California community among Gila's returns, taking in 41 persons as of Feb. 24. The other cities and the number of returns in descending order are as follows:

Salina	38
Florin	27
Lps Angeles	17
San Gabriel	14
Kingsburg	13
Fresno	11
Fowler	11
Dol Roy	11
Pasadena	7
Azusa	6
Sanger	6
Santa Barbara	4
Palo Alto	3
Others returned singly or in pairs to scattered communities throughout California	

His schedule of meetings is as follows:

SATURDAY, MARCH 3.

1:30 to 4 p.m.-Councils and Block Managers (Canal and Butte) at 42-6. Chairman, Harry Nishimura; spokesman, T. Yabanda.

7 to 9 p.m.-Mass meeting at Canal amphitheatre. Chairman, Ben Fukuzawa; interpreter, Frank Sasaki.

SUNDAY, MARCH 4.

10 to 12 noon - Relocation, welfare and evacuee property appointed personnel at Butte relocation office.

1 to 3:30 p.m.-relocation commission at Butte relocation office, Chairman, S. Nishida.

7 to 9 p.m.-Mass meeting at Butte amphitheatre. Chairman, Harry Nishimura; interpreter, George Nishimura.

MONDAY, MARCH 5.

9 to 9:45 a.m.-High school assembly at Butte auditorium.

10 to 10:45 a.m. - High school assembly at Canal High School.

MORE SHOOTINGS IN CALIFORNIA

Unknown attackers fired three shots from a high powered rifle Monday night into a house occupied by Sam Uyeno and ten other Japanese in Orosi, 25 miles from Visalia.

The same night, farther south in Lancaster, John Shikari reported to the sheriff's office that unidentified persons armed with a .30 caliber rifle fired several shots into his home eight miles northwest of Lancaster.

Upon investigating the Uyeno shooting, sheriff's discovered a small unoccupied building near Uyeno's place had been burned by trespassers late Monday night. The building was owned by Frank Sakaguchi, who is in Boston.

NEWS - COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office-57 News Building
Canal Office-Ad Building

CIO BACKS 'RETURN'

(The following resolution was adopted by the California CIO Council in executive session at Oakland on Jan. 14, 1945)

The California CIO Council in executive session in Oakland, January 14, 1945, recognizes the recent order of the War Department and the War Relocation Authority permitting the return of loyal Americans of Japanese ancestry to the Pacific Coast as a commendable and correct step; one in line with the principles for which this war is being fought.

In view of the established fact that thousands of our Japanese Americans are now serving their country with honor and distinction on the battlefield, we believe that such action as taken by the American Legion, Hood River, Oregon, in erasing the names of Japanese from the honor roll of World War II veterans, should be condemned as regrettable and unjustifiable.

This attempt to foster race hysteria must be recognized by all Americans as a threat to the unity of our people and further indicates a lack of confidence in the judgment of our War Department.

The experience of our country since Pearl Harbor has been that those Americans of Japanese ancestry have proven themselves responsible and loyal Americans, participating in all phases of the war. As such they are entitled to as much protection under our constitution as any Americans regardless of race, creed or color.

The California CIO Council wholeheartedly supports the action of the War Department and condemns those who are attempting to split the American people by arousing racial prejudices for their own partisan ends.

The California CIO Council further calls upon all public officials of State, County and Municipal governments and all people of this State to do everything within their power to cooperate with the War Department in order to assist in the readjustment of these loyal Japanese Americans to our community life.

LOS ANGELES HOSTEL OPENS

The Evergreen Hostel has been opened to give temporary housing to evacuees in Los Angeles. The hostel, sponsored by the American Friends Service Committee and the Presbyterian Church, is located and block north of Brooklyn Ave. at 508 North Evergreen. Accommodations for 30 to 40 are available. A dollar a day with half rates for children under ten years of age will be charged for room and board for the first several days of the visit. All guests are asked to bring their own sheets, blankets, and towels.

Two Red Cross Messages Here

Two more messages from Japan have arrived at the Butte Red Cross office located at the 69-10 building.

Any person knowing the whereabouts of M. Takeishi - formerly of 2440 East 24th St., Los Angeles, Kenji Wada of 38-D-E, Jerome Relocation Center, Arkansas, and of Toyoshi Ogata of 45-12-D, Jerome Relocation Center, Arkansas, should contact the Butte Red Cross office,

BATTLEFRONTS

'LOST BATTALION' THANKS 442ND

6TH ARMY GROUP, FRANCE-Survivors of the 36th (Texas) Division's now-famous "Lost Battalion" have presented a silver plaque to the Japanese American soldiers of the 442nd Infantry Regiment who rescued them from death in a Nazi trap.

'TO THE 442ND'

Under the "Remember the Alamo" regimental insignia of the 141st Infantry Regiment, of which the encircled battalion was a part, and under the insignia of the 442nd, are engraved these words:

"To the 442nd Infantry Regiment with Deep Sincerity and Utmost Appreciation for the gallant fight to effect our rescue after we had been isolated for seven days. 1st Battalion, 141st Infantry Regiment, Biffontaine, France."

The Texans were surrounded by the Germans after they had paced their regiment in an advance in the Vosges Mountains. For a week they were confined to a circular area roughly 300 yards in diameter. That food and ammunition they received had to be fired to them in artillery shells or dropped by planes.

ODDS HEAVY

To accomplish the rescue, the Japanese American doughboys had to rely on a laynet charge against superior enemy forces entrenched on atop of a hill, knock out Nazi Tiger tanks that challenged their slow advance through the dim forests, contend with enemy soldiers dressed in American uniforms, disregard radio directions sent by the enemy to mislead them, and to work their way through two-and-a-half miles of terrain intricately and heavily mined, booby-trapped and road-blocked.

'Co-op News' Appears Again

The Gila Co-op will issue its Co-op news during this month. This newspaper will be mimeographed and distributed to the residents wherever there is any necessary news to be

ADS AND ENDS

FOUND: Pocket book containing a sum of money. Owner can identify and claim at the internal security office in the Butte administrative building.

TO AND FRO

TO GO, March 4.

CALIFORNIA, Fresno. Harry, Seiji, and Suma Osaki.
TO GO, March 5.

COLORADO, Kenosburg. Tatsuichi, Masuyo, June, Eugene Y. and Lorraine Makiyama.

CALIFORNIA, Sacramento. Masako, Satsuko, Eriko, and Matsuko Takeoka; Roy Kizuo Suida.

Fowler. Ayano Anno and Hachiroemon Mishiina.

ARIZONA, Mesa. Japachi Misa, and Chiyoeko Ikemoto.

OHIO, Cleveland. Toki, Toshiko and Hiroko Koshida.

TO GO, March 6.

CALIFORNIA, Los Angeles. Wanyu Jane P., Mariol H., and Michael R. Imamura.

Stockton. Sumiyo Yabumoto. Sanger. Ihei and Percy F. Nagata.

ILLINOIS, Chicago. Yoshiko and George Hayakawa, Mary M. and Alice K. Okano.

TO GO, March 7.

ILLINOIS, Chicago. Mitsuo Yamamoto.

COLORADO, Delta. Tomitaro, Sumi Tanaka.

VISITORS, Feb. 27.

OHIO, Cleveland. Grace Yoda.

VISITORS, Feb. 28.

H. Itahara.

MINN. SOTA, Kaoru Nomura.

IDAHO, Minidoka. Dr. George Akamatsu.

CALIFORNIA, Sanzanar, George, Lilly and baby Kitehara, Hajime Sakata, Florence Sakata.

VISITORS, March 1.

Aliso Sinaida.

ILLINOIS, Chicago. Mitsuo Kawanoto.

Oak Park. Yoshiko Ezaki and baby, Mary Mikuriya.

Wolrose Park. Chiyoeko Mishi.

CALIFORNIA, Toshi Asahina, Pvt. Daniel Nakata.

UTAH, Edith M. Yano.

Nurses Aides To Meet Monday

A regular meeting of the Rivera nurses aides organization will be held Monday night, March 5, from 6:45 o'clock, at the new clubroom at 7-12-A and B.

Miss Leail Fowler, adviser, states that an interesting evening is in store for all. Miss.

BUTTE HI TO SPONSOR 'KARNIVAL' THIS MONTH

Save the pennies and nickels for the last Butte High School sponsored "Karnival" to be held at the latter part of March.

Hostess Sought By Butte USO

The Butte USO drop-in will be ready to be put to the disposal of visiting servicemen as soon as a hostess can be found, said W. C. "Tom" Sawyer.

Any girl who is interested in getting employment as a hostess is asked to see Mrs. Sawyer at the ad building. A full-time worker is preferred.

Both the Butte USO and the Canal Navy and White received additional furniture recently.

CO-OP REFUND PAYMENTS TO BEGIN SOON

Payments on the remaining 70 per cent of the Co-op revolving fund certificates, series E, will begin the latter part of March, the Co-op announced yesterday.

All revolving fund certificates should be turned in to the respective block delegate's.

The payment will be made in the same manner as the 30 per cent payment made on last December.

Resettlement Film Coming

Moving pictures, Harvesting Parade and Pool Fry Two Fronts, showing Farming in Michigan, and a short movie of cucucos harvesting adery on a Michigan truck farm will be shown in Canal, Tuesday evening, March 6, 7:30 p.m., at block 13-C.

The same movie will be shown in Butte, Wednesday, March 7, 7:30 p.m., at block 51 mess hall. Lee A. Marsa, relocation officer from the Detroit District Office, will make a short talk about relocation opportunities in Michigan.

E.E. Banks will be the guest speaker.

The Karnival is traditionally held each spring to raise part of the funds needed to defray the expenses for the high school yearly publications, "Year's Flight."

This year's Karnival will be under the sponsorship of the Finned Commission, a committee composed of members from both the annual and student council.

"Everybody is urged to save his money so that he will be able to support the annual," said Jessie Omura, general chairman of the commission and carnival.

Other chairmen for the Karnival are construction-Bun Tanaki, Harry Horii; prizes-Kaz Koichi, Manabu Fukushina; food-Sachi Yada, George Shingu; scrip-Miyoko Omura; publicity-Sam Marishita; treasurer-George Katacka, Chibby Yamamoto.

Talks To Start On Relocation

Where am I going to live? What am I going to do? What are the sentiments in California, in the Rocky Mountain area, in Chicago, in the East?

These are some of the questions that will be answered in a series of discussion meeting on job and housing opportunities, geographic, economic, and social conditions to begin the week of March 12.

Meetings will be held three nights each week: Monday, Tuesday, and Wednesday in Butte, and Tuesday, Wednesday, and Thursday in Canal. The first week's discussion will be on the Pacific Coast area, Rocky Mountain area, and Chicago area. An opportunity will be given for questions. An interpreter will be present at all meetings.

The education section and the relocation office are jointly planning the sessions. Details of meetings will be announced later in the NEWS-COURIER. Watch the paper for information on time, dates, and places.

✓ AND PICK

DIESEL MECHANICS-Detroit, Michigan. Top wages to diesel mechanics experienced with tools. Also want experienced auto mechanics to train for diesel repair.

FARM OFFER-Ontario, Oregon. Five or 6 workers needed on farm of 100 acres planted in sugar beets. 6 room modern furnished house. One man to cultivate, irrigate, use tractor. Pay \$150 a month, with \$400 bonus Nov. 15. Other workers paid at standard wages. Milk and garden spot furnished.

DOMESTIC COUPLE - San Gabriel, Calif. Man and wife want couple for domestic work. Woman as cook and man as gardener. \$150 a month plus maintenance.

FARM OFFER-Freehold, N.J. Three adult workers wanted on 160 acre farm orchard, greenhouses and nurseries. 5 room house provided. \$30 a week. Near schools. Woman could work in greenhouse.

FARM WORKERS-Nampa, Idaho. Five men for year-round farm work. Should be able to operate farm machinery and drive a truck. Prevailing wages, plus bonus.

DOMESTIC OFFERS, Illinois.
 1-Couple with young child. Cooking and general housework. Husband to drive car. \$150 to \$200 plus room and board.
 2-Couple with grown child. General housework and care of the grounds. Must be able to cook. \$200 a month.
 3-Couple, experienced, for general housework and cooking. One or two children. \$200 a month and 4 room apartment over garage.
 4-Couple with one child for general farmwork, with cattle, hogs, \$100 month and board.
 5-Couple. Man to farm, drive car. Some mechanical skill. Woman for general housework. \$100 to \$125 a month plus house, light, vegetables, milk, cream, eggs. 6 room house with furnace

BUTTE

MANY OPENINGS FOR TEACHERS

There are several openings for assistant teachers in the Butte Elementary School. Qualifications include high school graduation and ability to speak good English. The following positions need to be filled at once:

One assistant librarian, one home visiting teacher, one half-time nursery teacher at block 41 in the afternoon, one half-time nursery teacher at block 74, one full-time nursery teacher at block 74, and two full-time assistant elementary teachers.

These positions have become vacant due to relocation. Anyone interested should contact V.W. Marshall, principal, at the elementary school office, 41-3-A.

WORK CARDS CAN BE SENT TO USES

According to Wm. Huso, relocation program officer, arrangements have been worked out with the War Man Power Commission at Phoenix to transmit employment cards of anyone desiring work in California. Applicants for employment in any locality of California may fill out an employment card in either the Canal or Butte relocation office where upon it will be sent to the Conledge office of the Employment Service. That office will in turn send it to the USES office which is closest to the place where a person desires work.

Apartment Open At Buffalo, N.Y.

A five room furnished apartment in Buffalo, N.Y. now occupied by an evacuee family of five, will be vacant within two to four weeks. The WRA office in Buffalo will help anyone interested in securing this apartment to get a job there. Present tenants state the neighbors have been wonderful to them.

provided. Has refrigerator.

JOB APPROVAL UNNECESSARY

Approval of the Provost Marshall General's office for the employment of persons of Japanese ancestry in war plant will no longer be required, except in a few special cases, such as secret contracts, according to a recent War Department bulletin. Most plants in the San Francisco Bay area do not require clearance. It is possible to check within a few minutes whether a certain plant is on the restricted list.

FRISCO WAR PLANT WANTS EVACUEES

Pacific Electric Manufacturing Corporation of San Francisco, a plant of 300 men, engaged in war work has openings for several evacuees. Two labor jobs are now open, paying 89¢ an hour, 9 hours a day, 6 days per week, with time and one-half over 40 hours. The shop consists of the following departments:

Machine, pattern, foundry, steel fabrication, engineering and clerical. From time to time there will be vacancies in all departments. No individual PMGC clearance is necessary. The attitude of the employer is excellent. The company's president has issued the following statement:

"Regarding the employment of citizens of Japanese descent returning to San Francisco, there is, of course, no prejudice on the part of the management of this company against these people who are so unfortunate as to, by resemblance, arouse the animosity which has been created by their fellow descendants."

Toole Wants More Workers

Women workers are needed at Toole Ordnance Depot as clerks, typists and stenographers. There are also some jobs for older men, working a night. Starting wage is 72¢ an hour, 10 hours a night, six days a week.

BUTTE YBA

ADVISOR TO GIVE FAREWELL SERMON

Tomorrow's Butte YBA church service will be held from 10 a.m. at temple 42.

The Rev. Kanmyo Imamura, past advisor of the YBA, will give his farewell sermon. He and his family will relocate to Los Angeles next week.

The Butte YBA Juniors will hold its meeting from 9 a.m. tomorrow at mess 57 and then attend the YBA farewell service at 10.

Canal YBA Ends Drive March 11

The Rev. G. Kimura will deliver the sermon Sunday morning, commencing at 10 a.m. at the Canal Buddhist Church.

The YBA membership drive will end March 11, 1945. All those interested in purchasing the cards are asked to contact their block representatives. These membership cards will entitle bearers to future YBA activities, announced Mas Hirotsu, chairman of board of directors.

CANAL BUDDHISTS PLAN BASKETBALL TOURNAMENT

At a general YBA cabinet and block representatives meeting the various heads unanimously supported the motion of sponsoring a basketball tournament next week-end, March 10 and 11, Saturday and Sunday.

Fukushima Gets PF Prexy Post

Kanabu "Arakibald" Fukushima was elected to lead the Butte Pilgrim Fellowship as president at a meeting held early this week.

Other serving on his cabinet are: vice-president-Robert Hayashida; secretary-Misao Ido; treasurer-Mas Ikeda; and historian-Hoover Hiroto.

CANAL TO HEAR REV. NAKADIGAWA

The Rev. Clifford Nakadigawa will be the speaker for Canal's Sunday morning Christian service, which commences at 10:15 a.m.

All young people are urged to attend. Toshiko Mori will be the chairman.

All basketball-minded boys of Canal are asked to form their teams and submit their roster sheets to the CAS office.

Following the Sunday night final games, a YEA sponsored "Victory Dance" will be held in the high school auditorium. At that time metal plaque awards will be presented to the members of the victorious team.

All Canalites are asked to join in and make it a great and "bang-up" tournament social event, it was announced by Tots Sauto and George Kurisu, tournament and social chairman respectively.

Rules for the tournament are as follows:

1. Each team will be limited to ten players.
2. Players representing respective teams must be a resident of Canal.
3. Players who have played for such teams before the tournament will not be allowed to participate for newly organized or any other teams, unless players are agreed upon by the managers and coaches.
4. Each team will have a captain representing its team during their games to check time, score, etc.
5. Official Basketball Rules will be applied throughout the tournament.
6. Team rosters must be registered at the time of sign-up.
7. Official timekeeper and scorekeeper will be provided by the CAS.

Vital Statistics

BIRTHS
 Feb. 26: To Mr. and Mrs. Masato Morishima, 23-9-A, a girl.
 Feb. 28: To Mr. and Mrs. Ralph Yamagata, 54-13-B, a girl.
 Feb. 28: To Mr. and Mrs. Yoshimune Nagami, 36-2-B, a girl.
 Feb. 28: To Mr. and Mrs. Joseph Kazuma Araki, 32-14-B, a boy.
MARRIAGE
 Feb. 25: Kinuko Yamane, Blk. 22, to Shigoo Hayashi, Blk. 26.
DEATH
 Feb. 28: Ei Esaki, 56-12-A.

CHURCH

BUTTE BUDDHIST

Sunday School	9 a.m.	Temple 42, 57
YBA Service	10 a.m.	Temple 42
Adult Service	8 p.m.	Temple 63

BUTTE CHRISTIAN

Morning Watch	8 a.m.	Chapel 59
Holy Communion	8 a.m.	Chapel 32
Sunday School	9 a.m.	Chapel 32, 40, 59
Japanese Service	10 a.m.	Chapel 59
English Service	10:15 a.m.	Chapel 40
Ladies Auxiliary	2 p.m.	Chapel 59
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40
Japanese Evening Service	8 p.m.	Chapel 59
Bible Study-English (Wed)	7 p.m.	Hospital Library
Prayer Service (Wed)	7:30 p.m.	Chapel 59
(Japanese)		
Japanese Hymn Practise	7:30 p.m.	Chapel 59
(Pri and Sat)		

CANAL BUDDHIST

Sunday School	8:30 a.m.	Church
Kindergarten Sunday School	8:30 a.m.	Rec. 6, School, Mess 13
Jr. and YBA	10 a.m.	Church
Adult Service	2 p.m.	Church
Daily Morning Services	8:30 a.m.	Church
(Mon to Sat)		
Hon-Kai (Tuas)	7 p.m.	Rec. 8
Seiten-Chanon-Kai	7 p.m.	Church

CANAL CHRISTIAN

Sunday School	8:30 a.m.	Church
English Service	10:15 a.m.	Church
Iscsi Service	2 p.m.	Church
Y.P. Fellowship	8:30 p.m.	Church

TENNIS CANAL SPONSORS TOURNAMENT SUNDAY

The Canal CAS will sponsor a camp-wide tennis tournament to morrow commencing from 8:00 a.m.

All Canal tennis enthusiasts are urged to come out by the specific time. There are to be 15 Butte players present to make this affair a combined one. It is revealed that the winner of the tournament will be awarded with a donated trophy.

Butte C's Play Games Nightly

The results of the elimination games in the Butte C League showed that the Termites and the Blue Devils have qualified to join the league.

The league is now composed of seven teams with games being played almost every night.

GAMES ON TAP

El Lebes vs. Q-Balls	1:00
Comets vs. Blk. 54	2:00
Bronco V vs. 5 Brands	3:00
Blk. 61 vs. Don Jrs.	6:30
Cubs vs. Broncos	7:30
Monday	
Beckett vs. Winzetoe	6:30
Bronco V vs. Clowns	7:30
G.I. vs. Lil Gus	8:30
Tuesday	
Delta Phi vs. Checkermettes	8:30
Coe League game	7:30
Bronco vs. Blk. 44	8:30

BUTTE BASKETBALL SCHEDULE

RUTE AM LEAGUE

TEAMS	OFFICIALS	TIME	DATE
Bronco Ayes vs. Olympic Club	(GI & LG)	8:30 PM	Mar. 7
Cubs vs. Siros	(B & C)	8:30 PM	Mar. 8
Olympic Club vs. Lil Gus	(C & S)	8:30 PM	Mar. 9
Gile Indians vs. Cubs	(OC & LG)	2:00 PM	Mar. 11
Bronco Ayes vs. Siros	(GI & C)	8:30 PM	Mar. 12
Aye League Championship playoff		8:30 PM	Mar. 14
Aye League Championship playoff		8:30 PM	Mar. 15
BUTTE C LEAGUE			
Bronco Babes vs. Blue Devils	(CAS)	7:30 PM	Mar. 6
El Lebes vs. Sloppy Joes	(CAS)	6:30 PM	Mar. 7
Don Babes vs. Blue Devils	(CAS)	6:30 PM	Mar. 8
Bronco Babes vs. Termites	(CAS)	6:30 PM	Mar. 9
Sloppy Joes vs. Blue Devils	(CAS)	1:00 PM	Mar. 10
El Lebes vs. Termites	(CAS)	7:30 PM	Mar. 12
Sloppy Joes vs. Q-Balls	(CAS)	7:30 PM	Mar. 17
El Lebes vs. Bronco Babes	(CAS)	6:30 PM	Mar. 14
Termites vs. Blue Devils	(CAS)	7:30 PM	Mar. 15
Don Babes vs. El Lebes	(CAS)	6:30 PM	Mar. 16
Bronco Babes vs. Sloppy Joes	(CAS)	2:15 PM	Mar. 18
Q-Balls vs. Termites	(CAS)	7:30 PM	Mar. 19
Sloppy Joes vs. Termites	(CAS)	7:30 PM	Mar. 21
Bronco Babes vs. Q-Balls	(CAS)	7:30 PM	Mar. 22
El Lebes vs. Blue Devils	(CAS)	1:00 PM	Mar. 24
Don Babes vs. Termites	(CAS)	2:15 PM	Mar. 25
Q-Balls vs. Blue Devils	(CAS)	7:30 PM	Mar. 26

Butte Baseball Meeting Called

All managers and coaches of the teams entered in the Butte B League are requested to be present at a meeting to be held at the Butte CAS office, room hall 51, commencing from 4:00 p.m., Mar. 6, Tuesday.

The question of a second round or not will be discussed among other things.



MUNCIES, CUBS WIN INTERCAMP TILTS

In an inter camp game, the Muncies outscored the Olympic Club of Butte on Thursday, while the Cubs of Butte managed to pull a win over a pick quintet of Canal, Sunday afternoon.

The Muncies, leading throughout the game, pull through with a 49-40 win over the Olympic Club.

Paul Ryono paced the winners with 15 digits, while Kenso Zenimura led the OC's with 12 markers.

With Ted Morishita stirring the net for 16 counters, the Cubs defeated a Canal pick-up team 45 to 42. Sam Tenaka and John Yasuato, both cashing in on 9 points apiece, led the scoring for the pick-up team.

CANAL TEAMS TIE FOR 2ND SPOT

Playing off a postponed tilt, the Snafus squeezed a narrow victory over the Blue Streaks, thus tying for second place in Canal's Aye Casabe League with the Solons and the Brother Deacons.

Although minus one of their key player, Frank Katayama, the Snafus brought tallies in the closing last minutes of the game, giving them the 37-36 final margin.

Paul Ryono captured the scoring palm with 18 digits. "Curly" Yoshimi copped scoring honors for the losers with 14 points.

Juniors Swamp Freshmen 52-15; Bambis Also Win

In the Canal Girls' Basketball League, the Juniors and Bambis were victorious over the Freshmen and Teensters respectively.

Wednesday evening the Juniors smothered the Freshmen team by a score of 52-15.

Aiko Murayama of the Juniors, who stirred the net for 26 points, copped high scoring honors of the tilt. Judy Harada led the losers with 7 markers.

Displaying beautiful long shots from the sidelines, Shig Ichimote led the Bambis to a 40-13 win over the Teensters.

Shig led the scoring of the game with 12 points, followed closely by Helen Tanigawa, a teammate, who potted 11 points.

In a nip and tuck game, the Teensters barely edged out with a 14-13 victory over the diminutive Freshmen sextet. Both teams were "cold" throughout the first half and most part of the second but picked up in the last few remaining minutes of the game.

Scoring tallies were led by Bessie Nakamura with 6 points for the Teensters.

The fast-moving Juniors retained their leadership, as they conquered the aggressive Seniors by a close margin of 35-32, on Saturday.

Akiko Murayama copped scoring honors of the tilt with 13 digits for the winners.



再転住計画につき

質問應答の会合

当所の教育部及び再転住事務所が合併して三月十二日より毎週三回に亘り米國各地の就職口住宅地理經濟社會學に就いての説明會開成答及再転住計画者にとつて必須なる會合が催されることに決定した。

最初は大平洋沿岸のウッキー山地方及びシカゴ地方について説明が行はれる事になってゐる。之は通訳附で行はれることは云ふまでもない。

○山の市 一月火水
○川の市 火水木
場所及び時間は遠て發表する由。

六日午後七時半
於川の町十三區六



マサ氏提供
ミシガン州



農業情況

七日午後七時半
於山の市五十一會堂

季節的出所は廃止

現在再転住所から許可されてゐる出所について誤解されて居るやうであるが季節的及び試験的の出所は中止されて居るので今後転住所閉鎖迄再び之が許可される見込みはない。三十日以内の短期出所は許可されてゐるが短期出所者にして再び入所を希望する人は出所中履修に於ける事は出来ない。

ミシガン州の農家を日本人が歓迎

デトロイト市転住事務官リト、A. マーサ氏は日本人農家及び就働者多數募集の爲目下当所転住事務所へ出張中であるが氏は左の如く語る。

ミシガン州の農業は他地方に於ける比一

○本週の外出數	六一
永久	○
季節	一七
短期	一七
○本日迄の外出累計	四九五
永久	一
季節	四四五
短期	四九
現人口	九二九

である、一、二の例を挙げると、
○ベントンハーバー市郊外の野菜園で歩合耕作九百英加中、二百英加はミントハッカ、四十英加はポテト、十英加コロン十英加キユーカンバーで家屋及び農具は地主側が支給する。
○又、ナイルス市郊外の百廿五英加の果樹園(アップル、ピーチ、野梨)其他タキキ飼育の設備があり歩合耕作又は給料働何れにても可く、家屋農具は地主側支給である。此の他多數の農家を妻帯してゐる。同地方は日本人を非常に歓迎してゐるから希望者は転住事務所へ来て私に詳細を尋ねて貰ひたい。

要 求 欄

アイダホ州メサ果樹園 人員六十名募集

- 果樹園凡ての手入、三月上旬よりアップル季節の終り迄。
- 一日九乃至十時間働
- 男一時間六十仙
- 女子供一五十仙
- 住宅は四室ガゼーシ
- 九棟二室キヤビン三
- 十九棟あり永久就働
- 者へ住宅及び約二千五百平方呎のガゼーシ用地を提供す
- 独身者は一日七十仙の食費を要す。
- 小学校は同所に、高校は八哩離れた所に在り
- X 医師は日本人助手と共に同所におり、全会社員より月五十仙乃至一弗を賃金す。
- X 永久転住に好適、將來加州帰還希望の家
- 家庭働子供ある夫婦者夫はシヤアテ、妻はコック及家庭働き、食糧付月百五十弗乃至二百弗を支拂ふ。
- 家賃働子供ある夫婦者コック一般家庭仕事ヤード働月二百弗
- コック家庭働に経験ある子供持の夫婦、食糧附月二百弗
- 貸し家、紐育州バツファロ市
- 五室、家具付アパート、日本人に貸したし、家賃一週十五弗
- 加州パサデナ市米國親友協会より多數の仕事口申出あり
- 詳細は山川何れかの再転住事務所へ。

受難の加州歸還者

區長會議事摘要

去る月曜日の夜、バイセリヤより廿五哩を離るオルシにて上野サム外十名の日系人が居住してある家屋に向つて何者か、非常に強力なる銃彈三発を射ち込んだ。

又同夜オルシより南に當るランカスター北西に在る鹿利ジョン氏の家にも何者か、三〇カリバーの鉄砲数発を射ち込んだ。

シエリフに依つて上野事件を調査中近所の家屋を何者か、焼かんとして居るのを発見したと云ふ。

因に同家屋は、ホストン転住所に居る坂口フランク氏所有の物である。

去る二月廿日山の市長會例会に於て種々センター内の時事に關し協議されたが就中一般に注意を促したき事項を摘出すれば左の如し。

○所内に於ける火災の如何に恐るべきかは今更言を待たないが子供の火遊マツチいぢりを各家庭及び区に於て嚴重に取締るべき事。

○兩転住の準備をする人は検査が済む迄荷物を釘付けにせぬ事は一告に對してとつと詳しい外部の状況を知らす必要がある。

彼等は假令政府が正しい事を外部に要求しても大衆の力は夫以上強いものである事を認識してゐないと語つた。

○同氏は又搬兵局と陸軍とは別である市民権を飽くまで保有したい者の市民権を剝奪する事は出来ないと言つた。

組合便り

○運轉資金払戻し
三月下旬を期して運轉資金証書に對する殘額七割の払戻しを開始するから組合員は至急運轉資金証書を各區代表者へ差出されたし。払戻しの順は前回の如く各區証書の組合事務所に届いた順に依る。

○觀劇
素談 例会延期

娛樂欄

先週詰將棋解答

3C 飛羽 同歩
3A 角打 3B 五
2C 飛羽 3A 五
3C 薙 3B 金
4C 桂 4A 五
4B 歩打 同金
3A 龍まで
(十三手詰)

詰將棋

一読者提出
〔当題を詰めたら初段の力量ありと云ふ〕
(三十七手詰)
持駒 香歩
1 2 3 4
A B C D E F G
桂 香

来る四日開催の筈であつた觀音流素談例会は会場区内に不幸あり之を連慮して延期せり。

○今村園教師転住
当地今村園教師一家は羅府別院にホステル經營の爲三月六日早朝羅府へ転住の途に就かれると。

仏教会

三月四日行事
日曜學校 午前九時
第一會堂 松本先生
第二會堂 鈴木先生
松崎礼拝 午前十時
今村先生
第一會堂 午後二時
山本先生

○基督教會
三月四日行事
早天祈禱會 午前六時
於五十九會堂
日曜學校 午前九時
於各會堂
英語礼拝 午前十時十五分
於早會堂 仲出川牧師
於早會堂 津田牧師
於五九會堂 津田牧師
汝等を守りて蹟をみせし
夕禱式(マイヤー長官
講演の爲休業)

出生

森下正人家(三三九A)
二月廿六日 女子

拾得

竹下 羅府
和田憲治 シムセンライ

死亡通知

前妻えい儀入院中の處藥石効無く去る二月廿六日遂に死去仕し間此級生前辱知諸氏に謹告致候
追て通夜は三月六日夜七時葬儀は三月七日朝九時何れも六十三區仏教会にて執行可致し
三月二日 五六一十一C

喪主夫 江崎佐太郎
次男 富士夫
妻 百合子
親戚 竹下はまよ
外 友人一同
第五十六區

川の町版

区長會議事摘要

(一) 廿三日の連絡委員会で決定のマイヤー氏を宛てての予定案発表、(二) 三日午前白人幹部会、(三) 全午前山町市政聯合会、(四) 全午前公川町全上、(五) 全午前七時川町聯合会、(六) 日曜午前休、(七) 全午前一時より三時迄再頼任委員社会部及び白人幹部会、(八) 全三時より休、(九) 全午後七時山町聯合会、(十) 月曜午前高校聯合会、(十一) Jマイヤー氏に良適辯を要す、(十二) 公衆よりの質問は区長或は市会員に申し出る事、(十三) 民衆給食では質疑應答なし、(十四) 出生結婚死亡届は速に統計課に出すべし。

(一) 給油状況良好、(二) 区長は住民の財産に關し不満足者の報告をなすべし管理部に要請の要あるが故に、
未完

親師會

高校親師例會が去る廿六日夕七時から寮寮經濟教室で開かれた。會長寺崎夫人より昨年度の事務報告會計より收支説明等ありて後六月開校迄の計畫筆談細協議し九時半散會した。尚何時にても転校入學其他父兄方の働きなき事は學校にては喜んで忘るべき旨校長始め其他の人々より申し出て居る。

基督教會

三月四日(日)
日曜學校 午前九時
於公立學校並教員
英語礼拝午前十時五分
説教 中川牧師
日禮礼拝 午後二時
説教 橋本牧師
「生命の泉」

青年共勵會 午後六時半
青年修養會 午後七時半
橋本牧師 前フレズノ
會の同師は今回帰任を命ぜられその贈送十日に當りラを來訪し知友諸氏に面會したし。

佛教會

三月四日(日)
日曜學校 午前八時半
於佛教會 波多先生
「幼稚日校」 公
於八会館 北條先生
「佛青佛少年」 午前十時
於佛教會 木村先生
三月先亡供養法會
午後一時半於佛教會
各別教使參説
説教 北條先生
定期役員會 午後三時半
各區世話人總代の御

參會を乞ふ。
自五日至十日(土)
毎朝八時半於佛教會
農朝説教
噴霧鉢講 木村先生
七六日(土) 午後七時
於八会館 木村先生
八七日(水) 公
聖蹟開闢會於佛教會
聖蹟開闢講 波多先生
八八日(木) 午後七時
武田健太郎木田彌吉
正副總代並道々如州
へ帰還されます外に
頼任の方も多しので
お返事を乞ふ。

市參事會議事摘要

(一) ブライズ社会救済係より再頼任者に対する救済方法に付説明あり公氏曰く社会補助を受く可き人は全部が之を受くる様希望すと、議員諸氏が右遂行に付民衆の了解ある協を要望。

(二) 大田氏報告 養老院には何の慰安設備もなき為レテラ一例を要求するが、公氏曰く他より之を供給する方法ありや、協議の結果赤十字部に一応交渉する事とせり。
以上

遊別法蓮を閉借する事になりました。御馳走は婦人會の方々を煩はします。會費五十仙、出席希望者は各區總代へ至急申込を乞ふ。

正誤
新學所前校長藤原氏と山本さゆり嬢結婚式と此は結婚式の誤りにては誤りに訂正します。

御札
私儀吉野在任中は公私於不糾御厚誼を蒙り實に難有申上出發に際しては懇々御見送り被下感荷の至りに奉復候下等筆書標の御健康を奉祈候
三月廿七日
桑井隆登

會葬御札

故妻ナラ葬返の際に、徳の御会葬且つ御香花を賜り、實に難有厚く御礼申上候
八八區
川崎 市松
友人一同

會葬御札
故江本政次郎葬返の際に懇々御会葬被下且一番香花を賜り、實に難有厚く御礼申上候
故江本政次郎
親戚 藤谷 七郎
公 スミ
坂回 ハジメ
藤重 源
公 サグ
井井 喬
山口 三藏
友人一同

愛は凡そ人を平等ならしめ、一切の物を遺成す

組合解散準備と清算計劃

過去二ヶ年有餘所民に奉仕を標榜して経営今日の堅実な発展を遂げましたとラ消費組合は轉住所開鎖と並行して解散整理に着手しなければならぬが、これは開鎖発表が何時あつても最も損失を少くする為めにせむべからぬのでありまして開鎖通知を度けてより三ヶ月間内に清算可能な準備をすすめるものであります。

組合では既に清算委員を挙げて左記の清算方針を樹て池上統支配人は各部の支配人主任の方々を督促して之を着々実行に移して居ります。

一 総括的に運営の縮小
一 在荷品の堅減

一部分的商品仕入中止
一 不必要なる奉仕の廢止
一 人員整理

整理途上にある事實は直ちに各賣店の棚に反映して居ります従つて今後は或る程度の不便不自由は組合員各自の爲めにお互に忍んで頂きこの清算の大事業に理解ある協力を希望致します。

各区組合代表者改選

営業部には総支配人を置き専ら営業に任せしめ理事會はその營業の相談役又は監督の立場にあつてあります。

理事会は毎月二回の定期理事會を開き種々な計劃をたてたり協議研究をしたりその他必要の委員を設けたりして組合経営の能率増進を計つて居ります。

組合の根本精神に基

讀者之聲

いて理事は云論無給無報酬の奉仕であります。以上は組合の役員が如何にして運ばれ如何なる奉仕をせし如何にして

問：コープの積立金は解散すればどうなりますか？

答：組合の財産を整理しその費用全部を支払つた後には創立以来の組合員全部へその購買額に応じて割戻されま

問：整理の爲めに起る組合員の不自由を緩和する方法はありますか？

答：個人註文部即ちサインペンサービスを四月一日より復活し皆さんに奉仕の予定であります。

て私共の組合を経営してゐるかの一斑を述べたに過ぎません。

愛の疾

轉住所内しかも競争者のない營業は一見如何にも易々たるものやうでありますが、それは恰も樹木の青々と生ひ見るに過ぎません。目に現れない地下の根の並んでなやめ営みがあるやうに物質統制下の非常時に組合營業は対内外人知れぬ数々の困難苦心のあふまを見送してはならぬと思ひます。

此の組合の爲め長き合は創立以來短くとも大ヶ月間組合の発展を急領し黙々と代表者として理事として或は組合長として又直接營業者としてよく協調精神を以つて奉仕されたらが々に好し改選期はまた感謝を捧げらるものであります。

三月中旬開始
靴上衣服類、大賣

私に愛の涙を讚美する。

烈火のやうな父親の訓戒には顔色一つ変へなかつた不良青年が母の愛の涙の一滴に改心した例は少くない。

お互に子供に訓戒する時には此の勿論子供を併しその後に或る場合は最初から子供と共に泣いてやる事は最も大事である。この役は是非母であつて欲しい。

缺席の理由先生共に泣きどなたの作だつたか昨年掲示板で拜見私は非常に感激を覚え目録の温まるのを感した句です。この先生にして不良児も赦はれる。